

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235632

26.04.2019-10:50

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 13.745
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186267	2501440035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
07.05.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 18027011		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 500266001		X	0	TBA-500078	105660
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186268	2501440535	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500041303
14.05.2019	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 18027012		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 500266002		X	0	TBA-500078	105661
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7186269	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
01.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 18027013		X	135	TBA-500086	
	P: 36 - 500266004		X	0	TBA-500078	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7186270	2501441035	1.080	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
01.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 18027014		X	135	TBA-500086	
	P: 72 - 500266006		X	0	TBA-500078	
	P: 8 -		X	0	TBA-500085	
7186271	2501441435	936	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
01.05.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 18027015		X	312	TBA-500086	
	P: 36 - 500266008		X	0	TBA-500079	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186272	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
01.05.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 18027016		X	360	TBA-500086	
	P: 2 - 500266007		X	0	TBA-500085	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
7186273	2501652100	72	PC	S/	Ring Gear	5500040350
04.05.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 18027017		X	72	TBA-500086	
	P: 12 - 500266009		X	0	TBA-500081	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235632		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 03.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186267	0003			2501440035	84	744
7186268	0002			2501440535	56	465
7186269	0004			2501440735	112	839
7186270	0008			2501441035	224	1.793
7186271	0003			2501441435	102	1.001
7186272	0002			2501442035	58	395
7186273	0001			2501442850	30	242
7186274	0001			2501524535	29	207
(25) Summe: 0068		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1974		(28) 13.744
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUEHNETRAK 33 (40) Versandart Via LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. 29 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift RICCARDO (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				Warenempfänger		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186275	0005			2501525300	140	685
7186276	0006			2501525550	182	1.082
7186277	0003			2501525650	91	571
7186278	0003			2501525835	88	557
7186279	0010			2506444335	292	1.381
7186280	0003			2506445435	83	823
7186281	0001			2506474935	29	134
7186282	0002			2506526535	58	283
7186283	0003			2506526935	83	996
7186310	0001			2501440735	28	210
7186313	0001			2501441035	28	224
7186314	0001			2501442850	30	242
7186315	0001			2501442950	30	259
7186316	0001			2501525835	29	186
7186317	0003			2506526535	88	425
				RECESSIONE J. P. & C. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)		
				29 APR 2019 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 26.04.2019			17 Nachfolgender Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 26.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235632						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235632	68	Rack	Transmission parts	87084050	13.744	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Referenz MAGNA Rosenberg 26 April 2019 Via de 24 Güteempfänger						
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 26 APR 2019			
25 Ermittlung der Entfernung Von bis km			28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
			Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeichen Nutzlast Kfz Anhängers LB-SC1540 LB-SC627			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr. National Bilateral EG-CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004359 vom 26.04.2019



19-004359

Ludwigsburg, 26.04.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise
1	7186267	68	COLLI	Getriebeteile
2	7186268			
3	7186269			
4	7186270			
5	7186271			
6	7186272			
7	7186273			
8	7186274			
9	7186275			
10	7186276			
11	7186277			
12	7186278			
13	7186279			
14	7186280			
15	7186281			
16	7186282			
17	7186283			
18	7186310			
19	7186313			
20	7186314			
21	7186315			
22	7186316			
23	7186317			
Summe: Total:		68,00 COLLI		13.744,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUENNE+NACEL S.r.l. km Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B.)		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

KOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604